

5`Ua YXU`F YgYUfW` k]fX`d`Òhn`]W`
Xi b_Y` `VY]`? fmdhc!HfUXYgž`gU[h`X]Y
E i Y``Y

@Ui h`Y]bYf`a]h`XYf`5b[Y`Y[Yb\Y]h] YfhfUi hYb`E i Y``Y`]gh`XUg
i a _Àa dZhY`? fmdhc!9][Yb\UbXY`g!`i bX
F]g]_c_Ud]hU`i bhYfbY\`a Yb`5`Ua YXU`F YgYUfW`Xi b_Y`
[Yk cfXYb`i bX`\Uh`XYb`<UbXY``a]h`a]bXYghYbg`Y]bYf
fY[i `ÀfYb` ; Y[YbdUfhY]`Y]b[YghY``h``9]bgh`cW`Z]Y[YbXY
HfUXYf`VY]`5`Ua YXUž`ja `6Yg]hn`j cb` : HL!79C`GUa `6Ub_a Ub!
: f]YXžj YfvfUW`hYb`XYb`[f0» hYb`HY]`XYg`8]YbghU[g`XUa]hž
Y]bY`FY]\Y`j cb`Dcg]h]cbYb`UVni VUi Ybž`i a `X]Y
ni bY\`a YbXYb`@]ei]X]h`hgdfcV`Ya Y`ni ``ÒgYbž`X]Y`Xi fW`X]Y
A Uf_hhi fVi `YbnYb`ja `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h`6]bUbW`g
d`Òhn`]W`Ya `GW`f]h`hni f` , VYfbU\`a Y`j cb` : HL`j YfgW`ÀfZh
k i fXYb``8]YgYf`8YU``]gh]bnk]gW`Yb`[YgW`Y]hYfh``5`Ua YXU
\Uh]bnk]gW`Yb`gY]bY`K YVg]hY`UV[YgW`U`hYhž`k Ug`Yhnh`\Y]» hž
X]YgY`K YVg]hY`]gh`XYfnY]h`df]j Uh` `i bX`Yg`[]Vh`Y]bY
9fk Ufhi b[`Y]bYf`VYj cfghY\YbXYb`i a ghfi _hi f]Yfi b[`XYf
/ Ua d^Y``d/

@Ui h`Y]bYf`a]h`XYf`5b[Y`Y[Yb\Y]h`j YfhfUi hYb`E i Y`Y`]gh`XUg
i a _`Aa dZhY`? fmdhc!9][Yb\UbXY`g! i bX`F]g]_c_Ud]hU`i bhYfbY\`a Yb
5`Ua YXU`FYgYUfW`X i b_Y`[Yk cfXYb`i bX`\Uh`XYb`< UbXY`a]h
a]bXYghYbg`Y]bYf`fY[i `AfYb` ; Y[YbdUfhY`Y]b[YghY`h`

9]bgh`\cW`Z]Y[YbXY`HfUXYf`VY]`5`Ua YXUž`ja `6Yg]hn`j cb` : HL!79C
GUa `6Ub_a Ub!: f]YXž`j YfvfUW`hYb`XYb`[fÒ» hYb`HY]`XYg
8]YbghU[g`XUa]hž`Y]bY`FY\Y`j cb`Dcg]h]cbYb`UVni VUi Ybž`i a `X]Y
ni bY\`a YbXYb`@]ei]X]h`hgd fcv`Ya Y`ni ``ÒgYbž`X]Y`Xi fW`X]Y
A Uf`hhi fVi `YbnYb`ja `Ni gUa a Yb\Ub[`a]h`6]bUbW`g`d`Òhn`]W`Ya
GW`f]h`ni f` , VYfbU\`a Y`j cb` : HL`j YfgW`AfZh`k i fXYb`"8]YgYf`8YU`
]gh]bnk]gW`Yb`[YgW`Y]hYfh`

5`Ua YXU`\Uh]bnk]gW`Yb`gY]bY`K YVg]hY`UV[YgW`U`hYhž`k Ug`Y`hnh
\Y]» hž` X]YgY`K YVg]hY`]gh`XYfnY]h`df]j Uh` `i bX`Yg[]Vh`Y]bY
9fk Ufhi b[`Y]bYf`VYj cfghY\YbXYb`i a ghfi _hi f]Yfi b[`XYf` : Ø\fi b[ž
gU[hY`Y]bY`nk Y]hY`E i Y`Y` `bUW`XYa `K YW`gY`j cb
: Ø\fi b[g_`ÀZhYb`5bZUb[`X]YgYg`š\`fYg`

8Yf`[fc» Y`? fmdhc!FYgYh]gh`XU ž`gU[hY`X]Y`E i Y`Y`" 8i b_Y`HU[Y
ghY\Yb`VYj cf`

8]Y`E i Y`Y`ghi ZhY`XYb`gW`bY`Yb`GW`f]h`j cb`5`Ua YXU`U`g` \ÒW`gh
i b[Yk Ò\`b`]W` `Y]b`i bX`k]Yg`XUfUi Z`\]bž`XUgg`XUg
< UbXY`gi bhYfbY\`a Yb`bcW`j]Y`Y`cZYbY`Dcg]h]cbYb`]b`gY]bYf
6]`Ubn`\Uh`"8Yf`J Yfa Ò[Ybgj Yfk U`hYf`ghY`hY`Ua `A]h`k cW`a cf[Yb
]b`BYk `Mcf`_XYb`< UbXY`a]h`Y]bYa ` `i bX`k U\fgW`Y]b`]W`nk Y`
< UbXY`gdUf`hbYfb`Y]bž`bUW`XYa `Yf`[YghYfb`]b`bU\Yni `gh`ÀbX][Yf
?ca a i b]_Uh]cb`a]h`igY]bYb` ; Y[Ybgh`ØW`Yb`[YghUbXYb`\Uh`hž`gc
X]Y`E i Y`Y`"

9]b`GdfYW`Yf`j cb`5`Ua YXU`Y`Y\`bhY`Y]bY`GhY`i b[bU\`a Y`UV`"8Yf
E i Y`Y`k i fXY`5bcbma]h`h[Yk `À\fhž`i a `gYbg]V`Y
; YgW`ÀZh`gVYn]Y\`i b[Yb`ni `VYgdfYW`Yb`"

G]Y`k UfYb`[YghYfb`i b[`Ui V`]W`Yb[U[]YfhY`J Yf_`Ai ZYf`Ui ZXYa

A Uf_h ž'gU[hY`X]Y`E i Y`Y" 8 Ug'a i gghYb`g]Y`gY]b"9g]gh
i b[Yk Ò\`b`]W\`ZØf`g]Y`Cci hicZ'bck \YfYQ\`Öf`Ui Z'a]f`ni `Ubhk cfhYb"
9g]gh'gi dYfž'gi dYf`gY`hYb"

K Ug`ni `XYa `i bYfk UfhYhYb` < UbXY`gghc dd `ZØ\`fhYž`]gh`b]W\`h`_`Uf"

A Ò[`]W\`Y`9f`_`Àfi b[Yb`g]bX.

- 9]bY`5bk Y]gi b[`XYf`; YgW\`ÀZhg`Y]hi b[ž`Ui Z`X]Y`6Yfi \][i b[
XYf`A`Àf`_hY`ni `k UfhYbž`k Ybb`a Ub`VYXYb`_hž`XUgg`gck c\`
5`Ua YXU`U`g`Ui W\`: HL`Xi fW\`XYb`?i fgj YfZU`XYg
Y]b\`Y]a]gW\`Yb`Hc`_Ybg`XYf`6ÖfgYž`: HHž`]b`A]hY]XYbgW\`UZh
[Ync[Yb`k i fXYb"
- 9]bY`UVk UfhYbXY`<U`hi b[`ni a `9f[YVb]g`XYf`6]bUbW!
, VYfbU\`a Y`j cb`: HL`ž`X]Y`bi b`[Y`_`Àfh`]gh"6]bUbW
VfYa`ghY`XYb`Ui gghY\`YbXYb`?Ui Zž`VYf]W\`hYhY`6`cW_k cf_g"
- I bhYf`_Ud]hU`_f`ÀZn][Yb`6fUbW\`YbhY]`bY\`a Yfb`
Y]bgW\`]Y»`]W\`HfUX:]!Gd]Y`Yfb` `k i fXY`XUfØVYf`[YfYXYhž`
XUgg`X]Y`_`gc`j YbndfcV`Ya Y`j cb`5`Ua YXU`h]YZf`g]bX`U`g
V]g\`Yf`VYf]W\`hYhž`k Ug`XUfUi Z`\]bXYi hYhž`XUgg`Y]b`?Ui ZXYf
:]fa U`ja `; Y]Yf!Gh]`a Ò[`]W\`gY]b`_`ÖbbhY"9]bYf`nk Y]hYb
E i Y`Y`ni Zc`[Y`\UVYb`]bgh]hi h]cbY`Y`J Yfa Ò[Ybgj Yfk U`hYf
bUW\`[YZFU[hž`cV`g]Y`X]Y`? fmdhcUggYhg`XYg`I bhYfbY\`a Ybg
ni `GW\`b`ÀddW\`YbdfY]gYb`Ui Z`_Ui ZYb`_`ÖbbhYbž`i bX`Ui W\`X]Y
_XY`Y]bYf`j c`gh`ÀbX][Yb` , VYfbU\`a Y`]bg; Ygdf`AW
[YVfUW\`h"

8 Yf`6Y]hfU[`5`Ua YXU`F`YgYUfW\` ; cYg`8 Uf`_`C b`7 fmdhc`HfUXYgž
Gci fW\`GUmg`]gh`_Y]bY`Z]bUbniY`Y`6YfUi b["

8 YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk`g"Uh